



BANCI PENDUDUK DAN PERUMAHAN MALAYSIA 1991

DOKUMEN 2

BUTIR-BUTIR TEMPAT KEDIAMAN, ISI RUMAH DAN PERSEORANGAN

HARI BANCI IALAH 14 OGOS 1991

BUTIR-BUTIR KAWALAN		BUTIR-BUTIR PENGENALAN	
K1 ALAMAT		(1) NEGERI (Nama dan Kod)	<input type="text"/>
MULAKAN DI SINI ↓	K2 <input type="text"/> NO. TK	(2) DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN (Nama dan Kod)	<input type="text"/>
K3 <input type="text"/>	K5 <input type="text"/>	(3) NO. DAERAH BANCI	<input type="text"/>
K4 <input type="text"/>	BERAPAKAH JUMLAH ORANG YANG BIASANYA TINGGAL DALAM TEMPAT KEDIAMAN INI?	(4) NO. LINGKUNGAN BANCI	<input type="text"/>
ADAKAH KESEMUA ORANG INI BIASANYA MAKAN BERSAMA? (TENTUKAN BILANGAN ISI RUMAH DALAM TK INI DAN ISIKAN BILANGANNYA DI K4)		(5) NO. BLOK PENGHITUNGAN	<input type="text"/>
NO. ISI RUMAH (Bagi IR kedua dan seterusnya, batalkan Bahagian A dan mulakan dari Bahagian B)			
K3 dan K4 hendaklah dibatalkan untuk IR 02 dan seterusnya			

A BUTIR-BUTIR TEMPAT KEDIAMAN

- Tandakan X di dalam salah satu kotak untuk Soalan A1-A2, A4-A5.
- Tuliskan tahun di dalam kotak yang disediakan untuk Soalan A3.

A1 JENIS TEMPAT KEDIAMAN

i) DIBINA ATAU DIUBAHSUAI UNTUK KEDIAMAN

Unit Perumahan

Rumah

- 01 Sesebuah
- 02 Berkembar
- 03 Teres, Deret atau Rangkaian, "Townhouse"
- 04 Rumah Panjang (Sabah & Sarawak sahaja)

Rumah Pangsa / Apartmen / Kondominium / Rumah Kedai

- 05 Rumah Pangsa / Apartmen / Kondominium
- 06 Rumah Kedai, Pejabat

Bilik (mempunyai jalan masuk terus)

- 07 Dalam Rumah Kedai, Pejabat; Dalam / Bersambung kepada Rumah, Kilang, Loji dsb.

Pondok Gantian / Sementara

- 08 Pondok Gantian / Sementara dsb.

Lain-lain

- 09 Lain-lain [misalnya unit bergerak] (nyatakan)

Tempat Kediaman Beramai-Ramai

- 10 Hotel, Rumah Tumpangan, Rumah Rehat dsb.
- 11 Institusi Perubatan (misalnya Hospital dsb.)
- 12 Institusi Pendidikan (misalnya Asrama)
- 13 Institusi Amal, Agama atau Kebajikan Sosial
- 14 Penjara, Pusat Tahanan dsb.
- 15 Khemah Buruh Sementara
- 16 Lain-lain (nyatakan)

→ PERGI KE-BAHAGIAN B

ii) TIDAK BERMAKSUD UNTUK KEDIAMAN TETAPI DIGUNAKAN UNTUK MAKSUD INI PADA HARI BANCI

- 17 Dalam sebuah bangunan tetap (misalnya Pejabat, Sekolah, Kedai, Masjid dsb.)
- 18 Ruang kediaman (misalnya perkarangan rumah, serambi terbuka dsb.)
- 19 Tempat perlindungan semulajadi
- 20 Lain-lain (nyatakan)

A2 BAHAN BINAAN DINDING LUAR

- 1 Batu
- 2 Papan
- 3 Batu dan Papan
- 4 Lain-lain (nyatakan)

A3 TAHUN BILAKAH TEMPAT KEDIAMAN INI SIAP DIBINA?

A4 ADAKAH TEMPAT KEDIAMAN INI DIDAMI ATAU KOSONG?

Didiami

- 1 Didiami pada Hari Banci (termasuk yang tiada penghuni semasa menjalankan pembancian)
- 2 Didiami tetapi tiada penghuni pada Hari Banci

Kosong

- 3 Baru siap / Untuk disewa atau dijual
- 4 Untuk dibaiki / ubahsuai
- 5 Rumah perangan / rehat
- 6 Hampir roboh
- 7 Lain-lain (nyatakan)

→ (TAMAT TEMURAMAH BAGI TK INI)

A5 SIAPAKAH PEMILIK TEMPAT KEDIAMAN INI?

Milik Individu

- 1 Milik sendiri
- 2 Milik individu lain

Bukan Milik Individu

- 3 Kerajaan / Badan Berkanun
- 4 Swasta
- 5 Lain-lain (nyatakan)

A6 APAKAH JENIS BEKALAN AIR MINUM ?

- 1 Air paip di dalam Tempat Kediaman
- 2 Air paip di luar Tempat Kediaman
- 3 Perigi
- 4 Lain-lain (termasuk sungai, terusan, saluran, parit) (nyatakan)

A7 APAKAH JENIS LAMPU YANG DIGUNAKAN?

- 1 Lampu Elektrik
- 2 Lampu Pam / Gas
- 3 Lampu Minyak
- 4 Lain-lain (nyatakan)

A8 APAKAH JENIS KEMUDAHAN TANDAS?

- 1 Jamban Tarik (Flush)
- 2 Jamban Curah / Siram
- 3 Tong
- 4 Lubang
- 5 Ruang tertutup di permukaan air
- 6 Tiada → (Pergi ke Bahagian B)

A9 ADAKAH KEMUDAHAN TANDAS INI DIKONGSI DENGAN TEMPAT KEDIAMAN LAIN?

- 1 Ya
- 2 Tidak

- **Isi Rumah** — *Isi Rumah terdiri daripada orang-orang yang bersaudara dan / atau orang-orang yang tidak bersaudara yang biasanya tinggal bersama dan membuat peruntukan yang sama untuk makanan dan keperluan-keperluan hidup lain.*
- **Ketua Isi Rumah** — *Ketua Isi Rumah adalah antara ahli-ahli Isi Rumah yang **TINGGAL** di Tempat Kediaman ini pada **HARI BANCI** dan yang dianggap sebagai ketua oleh ahli-ahli lain.*
— *Beliau boleh terdiri daripada lelaki atau perempuan.*

B BUTIR-BUTIR ISI RUMAH

B1 Apakah nama orang-orang yang biasanya tinggal di Isi Rumah ini? <small>Mulakan dengan Ketua Isi Rumah dan diikuti dengan:</small> — Istri / suami Ketua — Anak-anak yang belum berkahwin — Anak-anak yang berkahwin serta keluarganya — Baba / Ibu Ketua — Abang / kakak / adik Ketua atau isteri / suami Ketua — Saudara-saudara lain — Lain-lain (misalnya orang gaji, penyewa, penumpang)	B2 Pertalian dengan Ketua Isi Rumah <small>[Pastikan bahawa Ketua Isi Rumah tinggal di TK ini pada Hari Banci]</small>	B3 Jan-tina <small>L - Lelaki P - Perempuan</small>	B4 Adakah anda tinggal di sini pada Hari Banci (di antara 12 tengahmalam 13 Ogos 1991 hingga 7 pagi 14 Ogos 1991)? <small>Jika Ya — tandakan (✓) Tidak — tandakan (x)</small>	B5 Nombor Perse-orangan untuk mereka bertanda (✓) di B4
	KETUA			

B6 Apakah nama orang-orang (bukan biasanya tinggal di Isi Rumah ini) yang tinggal di sini pada Hari Banci (di antara 12 tengahmalam 13 Ogos 1991 hingga 7 pagi 14 Ogos 1991)?	B7 Pertalian dengan Ketua Isi Rumah	B8 Jan-tina <small>L - Lelaki P - Perempuan</small>	B9 Tinggal di sini pada Hari Banci <small>[Tandakan (✓)]</small>	B10 Nombor Perse-orangan
	Pelawat			
	Pelawat			
	Pelawat			
	Pelawat			
	Pelawat			

JUMLAH TANDA (✓) DI B4 DAN B9 →

B13
Adakah perkara-perkara berikut terdapat untuk kegunaan ahli-ahli Isi Rumah ini?
[Soalan ini tidak perlu ditanya jika jawapan untuk Soalan A1 ialah kod 10-20]

[Tandakan (x) di dalam kotak-kotak yang berkenaan]

- Kereta Bermotor**
- 1 buah
- 2 buah
- 3 buah atau lebih
- Motosikal / Skuter**
- 1 buah
- 2 buah atau lebih
- Basikal**
- Basikal
- Lain-lain**
- Penghawa Dingin
- Peti Sejuk
- Mesin Basuh
- Telefon
- Televisyen
- Video
- Radio / Hi-fi
- Bot Bermotor (Sabah & Sarawak sahaja)

Tidak ada perkara-perkara yang tersebut di atas

B11
Selain daripada nama-nama yang disebutkan, adakah anda **TERLUPA** sesapa yang tinggal dan makan bersama-sama Isi Rumah ini misalnya:
— bayi, kanak-kanak
— orang-orang tua
— orang gaji
— penyewa, penumpang
— ahli biasa yang tiada di sini buat sementara waktu kerana bekerja, belajar, berputri dll.

[Tandakan (✓) di dalam kotak yang berkaitan]

Ya Tidak

↓

Jika jawapannya "Ya", sila senaraikan nama-nama mereka di B1, B6 dan seterusnya lengkapkan Ruangan B2 hingga B5, B8 hingga B10.

B12 RINGKASAN (Bil. Orang pada Hari Banci)

Bilangan Orang yang tinggal di Isi Rumah ini pada **HARI BANCI**
[Soalan B3, B8 dan (✓) di B4, B9]

Lelaki	Perempuan	Jumlah
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(Pergi ke Soalan B13)

C BUTIR-BUTIR PERSEORANGAN

• Tandakan **X** di dalam salah satu kotak di Soalan C3, C4, C8, C10 - C23, C27
 • Tuliskan nombor atau kod di dalam kotak-kotak di Soalan C1, C5 - C7, C8, C24
 • Tuliskan nombor atau perkataan di atas garisan bertitik.

C1 NOMBOR PERSEORANGAN
 (Dapatkan dari ruangan B5 atau B10)

--	--	--	--

C2 NAMA (Bersesuaian dengan C1)

C3 PERTALIAN DENGAN KETUA ISI RUMAH
 (Dapatkan dari ruangan B2 atau B7)

- 01 Ketua Isi Rumah
- 02 Isteri / Suami Ketua
- 03 Anak Ketua yang belum berkahwin
- 04 Anak Ketua yang telah berkahwin
- 05 Menantu perempuan / lelaki Ketua
- 06 Cucu Ketua
- 07 Bapa / ibu Ketua atau kepada isteri / suami Ketua
- 08 Abang / kakak / adik Ketua atau kepada isteri / suami Ketua
- 09 Orang lain yang bersaudara dengan Ketua atau isteri / suami Ketua
- 10 Orang lain yang tidak bersaudara dengan Ketua atau isteri / suami Ketua
- 11 Pelawat

C4 JANTINA (Dapatkan dari ruangan B3 atau B8)

- 1 Lelaki
- 2 Perempuan

C5 APAKAH TARIKH LAHIR ANDA?

Hari		Bulan		Tahun			

(Jika tiada maklumat di C5, tanyakan C6)

C6 BERAPAKAH UMUR ANDA?
 (Dalam Tahun Genap)

(Jika umur kurang dari 1 tahun catatkan "00"
 Jika umur 99 tahun dan lebih catatkan "99")

--	--

C7 DI NEGERI / NEGARA MANAKAH ANDA DILAHIRKAN? (Sila rujuk kod)

--	--

C8 APAKAH TARAF PERKAHWINAN ANDA?

- 1 Belum pernah berkahwin
- 2 Berkahwin
- 3 Balu / duda
- 4 Bercerai / berpisah tetap

C9 APAKAH KUMPULAN KETURUNAN, ETNIK ATAU DIALEK ANDA?
 (Sila rujuk kod)

--	--

C10 APAKAH AGAMA ANDA?

- 1 Islam
- 2 Kristian
- 3 Hindu
- 4 Buddha
- 5 Confucius / Tao, Agama tradisi lain orang Cina
- 6 Agama suku kaum / folk
- 7 Lain-lain (nyatakan)
- 8 Tiada Agama

C11 PERNAHKAH ANDA BERSEKOLAH?
 (TERMASUK TADIKA, MAKTAB ATAU UNIVERSITI)

- 1 Ya
- 2 Tidak pernah bersekolah → (Pergi ke C15)

C12 ADAKAH ANDA MASIH BERSEKOLAH / TAMAT PERSEKOLAHAN?

- 1 Masih bersekolah
- 2 Tamat persekolahan

C13 APAKAH PERINGKAT PELAJARAN TERTINGGI YANG DICAPAI / MASIH MENUNTUT?

- Pra-sekolah**
- 01 Tadika
- Rendah**
- 02 Darjah 1
 - 03 Darjah 2
 - 04 Darjah 3
 - 05 Darjah 4
 - 06 Darjah 5
 - 07 Darjah 6
- Menengah**
- 08 Peralihan / Tingkatan 1
 - 09 Tingkatan 2
 - 10 Tingkatan 3
 - 11 Tingkatan 4
 - 12 Tingkatan 5
 - 13 Tingkatan 5 Bawah
 - 14 Tingkatan 6 Atas
- Vokasional**
- 15 Tingkatan 4
 - 16 Tingkatan 5
- Tinggi**
- 17 Maktab / Kolej
 - 18 Universiti

C14 APAKAH SIJIL PELAJARAN TERTINGGI YANG ANDA TELAH PEROLEHI?

- 1 Tiada
- 2 SRP / LCE
- 3 SPM / MCE / SC / 4 Thanawi
- 4 SPVM / SPM (V) / MCVE
- 5 STPM / HSC / STA
- 6 Diploma / Sijil
- 7 Ijazah

C15 DI MANAKAH TEMPAT TINGGAL BIASA ANDA SEKARANG?

- 1 Rumah ini
- 2 Rumah lain (Berikan alamat penuh)
 - (a) Nama Jalan / Taman Perumahan
 - (b) Nama Bandar / Kampung
 - (c) Mukim / Daerah (Kelantan) / Daerah Kecil (Sarawak)
 - (d) Daerah Pentadbiran / Jajahan (Kelantan)
 - (e) Negeri / Negara

C15.1	C15.2	C15.3	Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja
-------	-------	-------	-------------------------------

C16 DI MANAKAH TEMPAT TINGGAL BIASA ANDA LIMA TAHUN LALU (IAITU PADA 14 OGOS 1986)?

(Bagi kanak-kanak yang berumur kurang daripada 5 tahun (iaitu lahir selepas 14-8-1986), berikan tempat tinggal biasa ibu semasa kelahiran)

- 1 Rumah ini
- 2 Rumah seperti di C15 (KOD 2)
- 3 Rumah lain (Berikan alamat penuh)
 - (a) Nama Jalan / Taman Perumahan
 - (b) Nama Bandar / Kampung
 - (c) Mukim / Daerah (Kelantan) / Daerah Kecil (Sarawak)
 - (d) Daerah Pentadbiran / Jajahan (Kelantan)
 - (e) Negeri / Negara

C16.1	C16.2	C16.3	Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja
-------	-------	-------	-------------------------------

C17 APAKAH KEWARGANEGARAAN ANDA?

- 1 Malaysia
- 2 Singapura
- 3 Indonesia
- 4 Filipina
- 5 Thailand
- 6 Brunei Darussalam
- 7 Lain-lain (nyatakan)

UNTUK ORANG YANG BERUMUR 10 TAHUN DAN KE ATAS (LAHIR SEBELUM / PADA 14.8.1981)

C18 ADAKAH ANDA BEKERJA DALAM MASA 7 HARI YANG LALU?
(Bekerja bermaksud membuat kerja untuk upah / gaji atau keuntungan sendiri / keluarga)

- 1 Ya → (Pergi ke C24)
2 Tidak

C19 ADAKAH ANDA BEKERJA WALAUPUN SEKURANG-KURANGNYA 1 JAM DALAM MASA 7 HARI YANG LALU?

- 1 Ya → (Pergi ke C24)
2 Tidak

C20 ADAKAH ANDA MEMPUNYAI APA-APA KERJA YANG AKAN DIKERJAKAN KEMBALI?

- 1 Ya → (Pergi ke C25)
2 Tidak

C21 ADAKAH ANDA Mencari KERJA DALAM MASA 7 HARI YANG LALU?

- 1 Ya → (Pergi ke C23)
2 Tidak

C22 APAKAH SEBAB UTAMA ANDA TIDAK Mencari KERJA?

- 01 Percaya tiada kerja yang sesuai
02 Cuaca buruk
03 Sakit / bersalin
04 Akan memulakan kerja baru
05 Menunggu jawapan permohonan-permohonan kerja / telah mencari kerja terdahulu dari 7 hari yang lalu
06 Tiada kelayakan
07 Bersekolah
08 Suri rumah
09 Akan melanjutkan pelajaran
10 Kecacatan / hilang upaya
11 Tiada berminat
12 Bersara / terlalu tua
13 Terlalu muda
14 Lain-lain (nyatakan)

C23 ADAKAH ANDA PERNAH BEKERJA SEBELUM INI?

- 1 Ya } → (TAMAT TEMURAMAH BAGI ORANG INI)
2 Tidak }

C24 BERAPA JAMKAH ANDA BEKERJA DALAM MASA 7 HARI YANG LALU?

(TERMASUK KERJA-KERJA TAMBAHAN, PEKERJAAN KEDUA DLL.)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

C25 PEKERJAAN

(a) Apakah pekerjaan anda?

.....
.....

(b) Sila terangkan tugas / jenis kerja yang anda buat

.....
.....

..... Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja

C26 INDUSTRI

(a) Apakah Aktiviti / Perkhidmatan / Pengeluaran tempat kerja anda?
(Terangkan dalam beberapa perkataan)

.....
.....

(b) Apakah Nama dan Alamat Majikan anda?
(Jika berkaitan sahaja)

(i) Nama Majikan :

(ii) Alamat Majikan :

..... Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja

C27 APAKAH TARAF PEKERJAAN ANDA?

- 1 Majikan
2 Pekerja
3 Bekerja sendiri
4 Pekerja keluarga tanpa gaji

NOTA UNTUK SOALAN C13

- Jika seseorang itu masih bersekolah, tandakan peringkat pelajaran yang sedang dihadapinya.
- Jika seseorang itu telah tamat persekolahannya, tandakan peringkat pelajaran tertinggi yang dicapai sepenuhnya.
- Bagi orang-orang tua dan juga orang yang belajar di luar Malaysia, dapatkan bilangan tahun belajar dan TARAF PERSAMAAN dengan sistem pendidikan di Malaysia.

• PERINGATAN : Jika sesebuah Isi Rumah mempunyai lebih daripada 7 orang ahli, sila gunakan Borang Perseorangan Sambungan – Dokumen 2a.